

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昂停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

號九十八百九第壹第

光緒廿八年十一月廿三日 禮拜一

中國通商銀行
本行自開辦以來，承蒙各界光顧，業務日見發達。茲為便利僑胞起見，特在星加坡設立分行，資本定為一百萬兩。本行辦理一切銀行業務，如匯兌、儲蓄、放款等，均極妥速。利息優厚，手續簡便。凡有欲往來者，請向本行接洽。此佈。
辛丑年 元月初一日 中國通商銀行大總理打

正金銀行
本行在星加坡設立分行，資本定為一百萬兩。本行辦理一切銀行業務，如匯兌、儲蓄、放款等，均極妥速。利息優厚，手續簡便。凡有欲往來者，請向本行接洽。此佈。
光緒廿八年 十月廿三日 香港正金銀行代理人謹啟

白告行銀金正
敬啟者本銀行在星加坡設立分行，資本定為一百萬兩。本行辦理一切銀行業務，如匯兌、儲蓄、放款等，均極妥速。利息優厚，手續簡便。凡有欲往來者，請向本行接洽。此佈。
光緒廿八年 十月廿三日 香港正金銀行代理人謹啟

廣仁善堂
本堂為救濟貧苦，特設義學，招收貧苦子弟。凡有志入學者，請向本堂報名。本堂並設有義塾，教授書法、算術等。凡有欲捐助者，請向本堂接洽。此佈。
光緒廿八年 十一月廿三日 廣仁善堂總理謹啟

牛肉酒
此酒係用牛肉釀成，功效神速。凡有欲購者，請向本行接洽。此佈。
光緒廿八年 十一月廿三日 廣仁善堂總理謹啟

德安洋行
本行代理各國名產，如洋布、洋紙、洋藥等。貨真價實，童叟無欺。凡有欲購者，請向本行接洽。此佈。
光緒廿八年 十一月廿三日 德安洋行總理謹啟

富源棧
本棧專營各省名產，如茶葉、糖、油等。貨真價實，童叟無欺。凡有欲購者，請向本棧接洽。此佈。
光緒廿八年 十一月廿三日 富源棧總理謹啟

安公司
本公司代理各國名產，如洋布、洋紙、洋藥等。貨真價實，童叟無欺。凡有欲購者，請向本公司接洽。此佈。
光緒廿八年 十一月廿三日 安公司總理謹啟

仁火燭
本公司代理各國名產，如洋布、洋紙、洋藥等。貨真價實，童叟無欺。凡有欲購者，請向本公司接洽。此佈。
光緒廿八年 十一月廿三日 仁火燭總理謹啟

華中輪船公司
本公司代理各國名產，如洋布、洋紙、洋藥等。貨真價實，童叟無欺。凡有欲購者，請向本公司接洽。此佈。
光緒廿八年 十一月廿三日 華中輪船公司總理謹啟

架刺
本公司代理各國名產，如洋布、洋紙、洋藥等。貨真價實，童叟無欺。凡有欲購者，請向本公司接洽。此佈。
光緒廿八年 十一月廿三日 架刺總理謹啟

安東
本公司代理各國名產，如洋布、洋紙、洋藥等。貨真價實，童叟無欺。凡有欲購者，請向本公司接洽。此佈。
光緒廿八年 十一月廿三日 安東總理謹啟

胡天
本公司代理各國名產，如洋布、洋紙、洋藥等。貨真價實，童叟無欺。凡有欲購者，請向本公司接洽。此佈。
光緒廿八年 十一月廿三日 胡天總理謹啟

吉屋
本公司代理各國名產，如洋布、洋紙、洋藥等。貨真價實，童叟無欺。凡有欲購者，請向本公司接洽。此佈。
光緒廿八年 十一月廿三日 吉屋總理謹啟

錦福
本公司代理各國名產，如洋布、洋紙、洋藥等。貨真價實，童叟無欺。凡有欲購者，請向本公司接洽。此佈。
光緒廿八年 十一月廿三日 錦福總理謹啟

白告
本公司代理各國名產，如洋布、洋紙、洋藥等。貨真價實，童叟無欺。凡有欲購者，請向本公司接洽。此佈。
光緒廿八年 十一月廿三日 白告總理謹啟

白告
本公司代理各國名產，如洋布、洋紙、洋藥等。貨真價實，童叟無欺。凡有欲購者，請向本公司接洽。此佈。
光緒廿八年 十一月廿三日 白告總理謹啟

白告
本公司代理各國名產，如洋布、洋紙、洋藥等。貨真價實，童叟無欺。凡有欲購者，請向本公司接洽。此佈。
光緒廿八年 十一月廿三日 白告總理謹啟

白告
本公司代理各國名產，如洋布、洋紙、洋藥等。貨真價實，童叟無欺。凡有欲購者，請向本公司接洽。此佈。
光緒廿八年 十一月廿三日 白告總理謹啟

白告
本公司代理各國名產，如洋布、洋紙、洋藥等。貨真價實，童叟無欺。凡有欲購者，請向本公司接洽。此佈。
光緒廿八年 十一月廿三日 白告總理謹啟

此報在香 港靈威頓街 華字日報 館陳煥文 刊印

柴
賣價甚相宜如
意者請到面議
舖在仁畏街

賣
啟者本號常有
星架坡柴條發

地梨洋行謹啓

外馳名貴客賜
都參利街第五
探買是荷

文

四日
協興主人啓
亮表正夾板

片并起坑柳
鏡妙寫洋字
在香港中環
價甚相宜

蒙貴商光顧
工匠巧造天
小五金花邊
二分厚二分
報日

意不勝欣望
呈在
劉孟平
譚實功
隨啟
華字

本公司投保
中門牌第二
例辦理務臻
有貨收無不

月十七日啟
萬元承辦保
帆船隻船上
噸威

香港 靈

利便地抬砌
平通爽洋煤
均皆合貯如

香

二日
在

香港寓皇后
中門牌五十
二樓
廿八年
報 紙

此

大鵬白濁丸
祖傳生華陀醫花柳
尿管刺痛濕熱下注輕症
一服全愈重二三料收功
清茶送下每罐五毫上環
大馬路開即燒配棧左便
冒假鋪遷明
射假冒字
認遷在上
環大馬路
二百十七
號近中環
膠藥毒搜元

年中所獵山食野畜約萬二千餘頭膳後喜僧
有故 英之向雲連蘇拿索償之故因雲人拿獲英船數艘又佔其
放假日期 本港督憲示西冬節各衙放假兩天元旦一天○索償
府案 十八日鴨巴丁街某屋被捕賭博館主
二人每罰五十元餘每罰三元○李某在高陞
美查華礦 駐中國美國領事近有多人將中國礦務情形報告美國政府據
天津美領事報稱中國各礦除唐山林西兩礦外餘無真實用西法開採者唐
林西二礦其工作有三分之二係由工頭包攬取出之煤每墩由公司給價甚
有故 英之向雲連蘇拿索償之故因雲人拿獲英船數艘又佔其

	廿	壹月拾	禮拜日	入口船頭
德國火船名布勞奇利士	由才那卑載來雜貨			
英國火船名杭州	由上海轉來雜貨			
英國火船名沙非	由小呂宋載來雜貨			
英國火船名美利安尼些	由倫敦架坡載來雜貨			
日本火船名華馬露丸	由武治載來煤			
德國火船名煙門	由上海載來雜貨			
日本火船名舞鶴丸	由安平廈門汕頭載來雜貨			
美國火船名域多厘	由打甘蔴武治載來雜貨			
英國火船名英波	由大沽烟台載來雜貨			
日本火船名羅薩打	由小呂宋載來雜貨			
日本火船名信濃丸	由些路上海載來雜貨			
英國火船名實南	由羊城載來雜貨			
德國火船名大利臣	由羊城載來雜貨			
英國火船名亞路芝連	由羊城到			
英國火船名妙句	由津子江到			
英國測量船名和打城汶	由威士灣到			
英國戰艦名比廉威	由星架坡到			
英國砲船名盤巴刺	由渣布島到			
禮拜入口船				
那國火船名太平	由鎮江載來雜貨			
那國火船名達地	由賓角載來米			
印度火船名伊利刺拿索	由鎮江載來雜貨			
中區火船名廣德利	由上海載來雜貨			
日本火船名詩德九	由淡水載來煤			
日本火船名基隆丸	由上海福州載來雜貨			
德國火船名大金	由北海載來雜貨			
德國火船名金球	由西貢載來米			
德國火船名的詩馬	由西貢載來麵粉			
英國火船名漳州	由大沽烟台載來地瓜			
英國火船名廣州西	由唐沽烟台載來地瓜			
那國火船名土骨	由賓角載來米			
法蘭西火船名伊厘士	由賓角載來米			
法國火船名香港	由防海口載來雜貨			
英國火船名亞仁	溫哥華不工港載來雜貨			
英國火船名山山西	由無加鎮江載來木			
英國火船名溪陽	由羊城載來雜貨			
那國火船名太亞	由羊城載來雜貨			
英國電船名芬城士	由羊城到			

美國郵船名加力准拾壹月廿肆日正午開行往上海日本檳香山
德國郵船名巴仁准拾壹月廿五日正午開行往星嘉坡麻能呂宋
法國郵船名東京准拾壹月廿拾日下午壹點鐘往西貢石叻庇能馬辰
英國郵船名香港丸准拾貳月初貳日正午開行前往日本檳香山
美國郵船名華列打准拾貳月初五正午開往石叻庇能呂宋
美國郵船名惹拿准拾貳月初拾日正午開行往上海日本檳香山
美國郵船名多力准拾貳月拾玖日正午開行前往上海日本檳香山
日國郵船名日本丸准拾貳月廿陸日正午開行往上海日本檳香山
美國郵船名秘魯准於正月初陸日正午開行往上海日本檳香山
美國郵船名急狄准正月拾叁日正午開行前往上海日本檳香山

往新金山各埠	○火船名成都	拾壹月叁拾日開行
往新金山各埠	○火船名太原	拾貳月貳拾日開行
往江門甘竹三水	○火船東江	每逢雙日往
往江門甘竹三水	○火船長江	每逢單日往
往星架坡	○火船得利臣	雙日回
往上海	○火船名安平	廿叁日上午開行
直往海防	○火船大利金	廿叁日正午開行
往廈門三仔哈	○火船西利至	廿叁日下午開行
往海防	○火船香港	廿叁日下午開行
往安南西貢	○火船快得	廿叁日下午開行
往神戶	○火船蝦利吉	廿叁日開行
往會安新洲	○火船寶路	廿叁日開行
往意大利倫敦	○火船海新士	廿叁日開行
往星架坡三寶龍	○火船西利至	廿叁日開行
往山打根	○火船山打根	廿肆早開行
往汕頭	○火船參利士	廿肆日天明開行
往海口海防	○火船亞邊	廿肆日下午開行
往星架坡	○火船能刺吉	廿肆日上午拾點開
往上海	○火船雲南	廿肆日下午拾點開
往廣州灣海口北海海防	○火船于愛	廿肆日下午拾點開
往旅順	○火船高麗	廿肆日開行
往些些路	○火船倫敦	廿肆日開行
往神戶	○火船布林勿打士	廿肆日開行
往廣州灣	○火船威文克士路	廿肆日開行
往廈門石叻	○火船豐茂	廿肆日開行
往安南西貢	○火船金馬來健	廿肆日開行
往存諾路	○火船倫敦	廿肆日開行
往倫敦	○火船天風士	廿肆日開行
往上海長崎橫濱	○火船比連詩士伊連	廿五日天明開行
往小呂宋	○火船羅薛打	廿五日上午開行
往小呂宋	○火船沙非路	廿五日上午開行
往存諾路倫敦	○火船馬勒甲	廿五日上午開行
往安南西貢	○火船金碌	廿五日開行
往汕頭廈門安平	○火船舞鍾丸	廿五日開行
往橫濱神戶	○火船詩利沙	廿六日天明開行
往暹羅	○火船士尊	廿六日下午開行
往日本溫哥華	○火船寧州	廿六日開行
往神戶	○火船安南北	廿六日開行
往星架坡	○火船馬勒甲	廿六日開行

神臣洋行
太古洋行
宣公公司
宣公公司
遮富厘行
神臣洋行
大版公團
天祥洋行
太古洋行
日本郵船
太古洋行
源昌利

同記公司
乾元亨泰
招商總局
日源大版公
廣發昌
山打洋公
太古洋行
明順
元發
仔地洋
昌興公
太古洋
太古洋

[illegible]

往長崎神戶橫濱○火船八幡丸
往長崎海參崴○火船沙和亞九
往梧州○火船利安
往上海○火船甘肅
往島嶼○火船來頓
往島嶼○火船亞杜利亞
往廈門石叻庇能○火船建寧
往墨西哥舊金山○火船域多利
往汕頭厦門淡水○火船大義
往上海日本○火船文厘刺
往上海武治神戶橫濱城多厘
往上海日本域多利打甘馬○少
往上海日本溫哥華○火船亞甸
往汕頭厦門福州○火船安平
往他十參島畢士威路庇厘士
往小呂宋○火船熊野丸
往神戶橫濱○火船鐵波丸
往星架坡哥林保孟米○火船
往上海○火船焦山
往日本域多利打甘馬○火船
往色奴亞備勿滑曼○火船邊
倫敦○火船岐高路芝
往雪梨○火船文高路
往雪蘭莪利畔○火船伊士頓
往上海日本溫哥華○火船暨
往神戶橫濱城多厘砵崙仙的
往上海日本域多利打甘馬○
新沙店十號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
又十六號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又沽十二號孟米紗五十包
衣布林沽十號孟米紗五十包
又十六號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
乾泰隆沽中車千七包
金豐裕沽號白碎手担三
又半車千八角担二
合興行沽上車白子担五
又中車朴一千担三
元發行沽白碎二千担三
廣南隆沽漢口絲卅包九
信卓號沽模各十笠
又沽龜沙九十包廿
廣全昌沽大朱藥十包六
又沽靛冬菇十箱百
廣福和沽清仁豆百包四

○有城米市平湧
○新公烟價玖百捌拾柒員
○新姑烟價玖百捌拾柒員
○舊年新白皮壹千零玖拾
○現年新白皮壹千零肆拾
光緒廿捌年拾壹月廿壹
及京電單壹零柒
銀行買入英單滙水壹零柒
法京即單壹玖五
勞卑電單壹百壹拾捌員
仲江壹百壹拾捌員貳五
小呂宋每千平換
呂宋壹捌員每員拾員
檳頭即單每千加水叁員
舊金山即單叁拾捌員柒
紐約陸拾日期單叁拾玖員
拾足貢金每兩陸拾五員
雜字號員金每兩陸拾五員
捌玖大員每員五拾壹員
生銀每百兩加水拾兩零
光英每千加水叁拾貳員
富輝摩勝每百兩加
滙單每千員加水壹員
省島千每百低水雙壹員

船頭

○勿者士行火船名比連
○昌興公司火船名日本
○太古洋行火船名照臣
○太古洋行火船名天里
○恒盛昌火船名建望安
啟者本號益有堅固快捷
○奄馬厘健 前往
貴客如欲搭船附貨者請
啟者茲本公司有堅固快捷
○東江 往江門
○長江 往江門
貴客如欲搭船附貨者請
光緒廿四年

廿七日正午開行		日本郵船
廿八日開行		威北公和利安公司
廿九日開行		太古洋行
卅一日開行		祥泰洋行
廿二日開行		威北公和利安公司
廿三日開行		恒盛公司
廿四日開行		宣公號
廿五日開行		大坂商會
約叁拾日開行		鐵行
漢丸三月初堂下午開		日本郵船
文初壹日開行		昌興洋行
初貳日正午開行		大阪商會
利初貳日開行		日本郵船
初叁日○熊野丸初叁正午		日本郵船
初叁日下午肆點開行		日本郵船
初肆日天明開行		日本郵船
初肆日正午開行		日本郵船
初肆日開行		鐵行
初五五五五五五五五五		鐵行
初六日開行		鐵行
初柒日開行		鐵行
初捌日開行		鐵行
拾壹日天明開		鐵行
拾陸日正午開		鐵行
山○火船烟打威利拾陸日		鐵行
株車拾玖日開行		鐵行
九十六員		鐵行
一百一十六員		鐵行
一百一十三員		鐵行
九十九員		鐵行
一百一十八員		鐵行
九十六員五		鐵行
一百零零五		鐵行
九十四員		鐵行
一百十二員		鐵行
百十四員五		鐵行
白米碎九百包	三員六八	鐵行
中車三千五百包	三員六六	鐵行
上朴四百三十担	三員三五	鐵行
中碎千四百担	二員五四	鐵行
上車朴千五百担	四員零五	鐵行
又白米碎千五百担	三員九二	鐵行
白米三千五百担	五員四六	鐵行
又沽淨幾五包	十三員五	鐵行
又沽冬蠶五件	百廿八員	鐵行
又沽香信十件	百二十員	鐵行
又沽香信八件	百二十員	鐵行
又沽中勿五包	三十八員	鐵行
又沽戶婦十件	百四員	鐵行

○舊公烟價壹千零零貳員五
 ○舊姑烟價 無存
 ○壹冬白壹千壹佰員
 ○貳冬參冬白壹千壹百壹拾
 陸上十金銀各價
 英京即 港水會 廿柒
 英國銀價貳千叁柒五
 法京四月期單貳千叁
 男卑助庫壹百壹拾捌
 岸架幣單 平換
 占宋貳壹五金每員拾
 上海電單柒壹叁柒五
 舊金山電單叁拾捌員柒
 紐約即單叁拾捌員柒
 紐金 壹金每員貳貳
 玖玖五員金每兩陸拾
 玖捌條金每兩陸拾肆
 紋銀每百兩加水玖兩
 舊銀每千 平換
 庫紋銀每百兩加水玖
 庫銀每千員 平換
 水銀每壹百玖拾捌

立白
 連式拾下午由星架坡開行約廿五
 壹號由上海開行約廿叁早到長崎
 由武治開行約廿肆日到港
 日由上海開行經廈門約廿肆日到
 由星架坡開行來港
 准本月十一落貨廿四日開行
 面議是荷
 上環和發號
 船名
 每逢雙日往
 每逢單日往
 雙日回
 單日回
 司面議
 月廿叁日 此啟由香港轉

壹拜
等山
 司公
 ○日本丸 十二月廿六日開行
 ○美國丸
 花旗輪船公司
 代理東西輪船公司
 代理東洋汽船公司
 司理人 地路頓謹啟
 准十一月廿五禮拜三開行 大坂商船公司總代理人打馬原啓

香港華字日報附張

光緒二十八年壬寅十一月廿三日

英一千九百零二年十月廿二號

禮拜一

往上海日本各埠船期表

船名	公司	往上海	往日本
加力	西貢輪船公司	十一月廿四日開行	
多力	西貢輪船公司	十二月初十日開行	
德勝	西貢輪船公司	十二月初六日開行	
德勝	西貢輪船公司	正月初六日開行	
德勝	西貢輪船公司	正月十三日開行	
德勝	西貢輪船公司	正月十三日開行	
德勝	西貢輪船公司	正月十三日開行	
德勝	西貢輪船公司	正月十三日開行	
德勝	西貢輪船公司	正月十三日開行	
德勝	西貢輪船公司	正月十三日開行	

本公司有堅固快捷火船一隻名曰德勝... 往上海日本各埠... 船期表... 往上海... 往日本... 船名... 公司... 往上海... 往日本...

往汕頭廈門淡水... 往鎮江上海... 往汕頭廈門福州... 往汕頭廈門平安... 船期表... 往汕頭... 往廈門... 往淡水... 往鎮江... 往上海... 往汕頭... 往廈門... 往淡水... 往鎮江... 往上海...

往上海日本各埠船期表

船名	公司	往上海	往日本
加力	西貢輪船公司	十一月廿四日開行	
多力	西貢輪船公司	十二月初十日開行	
德勝	西貢輪船公司	十二月初六日開行	
德勝	西貢輪船公司	正月初六日開行	
德勝	西貢輪船公司	正月十三日開行	
德勝	西貢輪船公司	正月十三日開行	
德勝	西貢輪船公司	正月十三日開行	
德勝	西貢輪船公司	正月十三日開行	
德勝	西貢輪船公司	正月十三日開行	
德勝	西貢輪船公司	正月十三日開行	

往汕頭廈門淡水

船期表... 往汕頭... 往廈門... 往淡水... 船名... 公司... 往汕頭... 往廈門... 往淡水...

往鎮江上海

船期表... 往鎮江... 往上海... 船名... 公司... 往鎮江... 往上海...

往汕頭廈門福州

船期表... 往汕頭... 往廈門... 往福州... 船名... 公司... 往汕頭... 往廈門... 往福州...

往汕頭廈門平安

船期表... 往汕頭... 往廈門... 往平安... 船名... 公司... 往汕頭... 往廈門... 往平安...

本報館設在香港... 凡欲登廣告者... 請向本館接洽... 本館每日出版... 除星期日及中國節日外... 均照常出版... 廣告費目... 每行每日一角... 長期刊登... 另有議價... 本館代印各種... 名片、信箋、帳簿... 價格低廉... 歡迎各界垂詢...

九味以辨僞真每兩銀五毫 各店代售

館右鄰三樓
早曉在申利
街上鐵門牌
五十四號
宣旦書
一千九百零
二年 六月
廿四號

A black and white photograph of a vintage Singer sewing machine. The machine is mounted on a large, ornate wooden cabinet with decorative panels. The cabinet has a central drawer with the 'SINGER' brand name visible. The sewing machine itself is a treadle model with a large hand-crank wheel on the right side. The entire unit is supported by four legs, with the front legs being particularly sturdy and flared. The background is plain and light-colored.

倫敦多域往來
啟者本行有火船
由倫敦開往多域
往來各埠
船名三麻准十一
廿一日開行前往
神戶橫濱多利域
倫敦古舊金山各埠
貴客附貨搭船請向
玉至德輔道本公司面議
是荷
光緒廿八年十一月初四日
順昌輪船公司謹啟

看真
本行專託高麗尹溪石先生代辦上等生乾真參
由釜山港開到叻埠人見未見其故反以
為真物及至痰癆瘵癯等症久近痼疾者
服之盡愈真參之聲大噪南洋各埠已皆盛行香
港金魚行東生和生三號新巨泰本號及省城太平
門外甯遠坊同慶今又分售有病者先購一兩每
三錢三天煎服自能功效之何如而進退一
試然後必真知真參有神也其間銷路廣餘參
不多衛生諸君子速即購然為盼此佈
光緒廿八年七月初九日 星加坡新巨泰白
參 永德公司啟

告
啟者現本公司承充香
港海界煤炭利權生意
常有乾爽炭灰及熟炭
出售價甚相宜諸君光
顧請至德輔道中第四
十八號門牌四樓面議
一棧房設在旺角海傍
光緒廿八年
四月十三日
永德公司啟

初學
羅星樓先生新編司梳淺譯一書將各西字譯
以華文并注以華音最易明白每套取價七毫
五仙英商易讀一書風行海內早經沽絕茲特
重加增訂用西紙刊印最便於學英商習英文
者每本取價一元其中所用平上去入入聲夾音
所切之聲俱與英學吻合且讀法一一詳其
欲得書者請向本館或各埠分館購取此佈
然誠初學之梯也
聚珍齋 聚文閣 錦福號
代售處 聚珍齋 聚文閣 錦福號
光緒廿六年正月初六日
聚珍齋謹啟

新書
啟者本館新到各書
如欲賜顧者請
至中環德輔道
口門牌五十八號
二樓面議
壬寅年
十一月初十日
德安號司理人
陳德昌謹白

白
啟者本號常有自
運日本煤炭發客
如欲賜顧者請
至中環德輔道
口門牌五十八號
二樓面議
壬寅年
十一月初十日
德安號司理人
陳德昌謹白

求書
陸希放先生書法筆墨
北朝碑版浸淫最深現由
省到港寓中環結志街三
十二號陸蘭甫館內專接
寫名印扇屏帳幅牌匾
額條幅中堂各款先生筆
潤從廉求書者到面議
也
壬寅年 五月十四日
陸蘭甫 黃永業同啟

風去藥酒
代理 人 香港 屈臣氏 大藥房
本號開張五十餘年專辦金山南洋各省
紙張揀選上料精工加染花紅年紅紙
硃冲硃紙東東金線年金仲光色紙
南黃光烏黃背硃各色洋花五彩寶箋
造鮮麗紅花錢帖式數部直格大
小金金牛皮金皮金五花紙發行歷蒙
士商賜顧貨真價實遐邇週知 貴客採
辦請認明招牌為荷在粵東佛山鎮會
人街街坐東向西開張
福源和張氏主人謹識



陳三益酒房
啟者本酒房設在本港新界全洲村該處山
泉清冽甘美價格致家言之酒最為合
宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土
所宜釀成各色美酒凡具劉伶之癖者一經
品題莫不贊美美酒之青田西京之甘
菊高昌之蒲桃真饌之廣飲不盡也茲特
設分棧在太平山街李活道門牌二百零
四號以便諸君購辦運各埠此佈聞幸
勿各玉
光緒廿八年十一月初七日
陳三益主人陳鳳台陳瑞廷啟

白告酒美飢白
啟者本酒房設在本港新界全洲村該處山
泉清冽甘美價格致家言之酒最為合
宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土
所宜釀成各色美酒凡具劉伶之癖者一經
品題莫不贊美美酒之青田西京之甘
菊高昌之蒲桃真饌之廣飲不盡也茲特
設分棧在太平山街李活道門牌二百零
四號以便諸君購辦運各埠此佈聞幸
勿各玉
光緒廿八年十一月初七日
陳三益主人陳鳳台陳瑞廷啟

煤洋司公記源
啟者本號專辦各
港正色洋煤發客
價甚相宜 貴客
光顧請移玉至中
環德輔道中門牌
十七號面議可也
此佈
光緒廿八年
五月初五日
源記公司啟

鳴謝
弟素患癰癤之症屢治不效
幸遇東莞李引先生即人稱
高仙引也醫治三個月旋即
霍然沈痾頓起著手成春愧
無李叔特登報鳴謝以誌盛
德李引先生現寓西營盤第
二街門牌第四十五號二樓
光緒廿八年
十一月十七日 區旦啟

海銀
茲將香港附貯銀兩項息
列下 計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年
八月一號 一號
總司理人湯麻士長臣啟

福源和
本號開張五十餘年專辦金山南洋各省
紙張揀選上料精工加染花紅年紅紙
硃冲硃紙東東金線年金仲光色紙
南黃光烏黃背硃各色洋花五彩寶箋
造鮮麗紅花錢帖式數部直格大
小金金牛皮金皮金五花紙發行歷蒙
士商賜顧貨真價實遐邇週知 貴客採
辦請認明招牌為荷在粵東佛山鎮會
人街街坐東向西開張
福源和張氏主人謹識

華影相樓
啟者本樓設在香港新界全洲村該處山
泉清冽甘美價格致家言之酒最為合
宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土
所宜釀成各色美酒凡具劉伶之癖者一經
品題莫不贊美美酒之青田西京之甘
菊高昌之蒲桃真饌之廣飲不盡也茲特
設分棧在太平山街李活道門牌二百零
四號以便諸君購辦運各埠此佈聞幸
勿各玉
光緒廿八年十一月初七日
陳三益主人陳鳳台陳瑞廷啟

洋行
啟者本行代理明治燕梳火燭公
司開設多年專辦岸上各屋宇並
舖貨物傢私等件無火燭之虞
倘有失慎賠償快捷規矩妥當茲
現遷往上海文咸東街門牌五十
二號萬安昌內寓 諸尊光顧請
移玉至本分局朱松初面商或到
三井本行亦可此佈
辛丑年 十二月 十八日
三井洋行謹啟

香港九龍按揭有限公司
啟者本公司實備資本銀壹百
萬員專以置業按揭為主及
貯倉貨物如有物業股份或貨
物貯倉欲按揭銀兩者請到島
后大道西門牌第八號總寫字
樓面議至於按揭期久暫利息高
低本公司備有格式欲知其詳
請來取閱此佈
光緒廿五年六月初一日
總司理人周少岐謹啟

瑞記
啟者本公司實備資本銀一百
九十萬磅現年盈餘積項銀七百
八十八萬磅專辦岸上各屋宇舖
鐵貨物及洋面船貨無火燭意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥
當 諸尊光顧請至德輔道
利街門牌十二號二樓瑞記分局
對面 郭翼之翁或與關泉生兄面商均
妥此佈
庚子年 月十五日瑞記洋行謹啟

火燭
啟者本公司實備資本銀一百
九十萬磅現年盈餘積項銀七百
八十八萬磅專辦岸上各屋宇舖
鐵貨物及洋面船貨無火燭意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥
當 諸尊光顧請至德輔道
利街門牌十二號二樓瑞記分局
對面 郭翼之翁或與關泉生兄面商均
妥此佈
庚子年 月十五日瑞記洋行謹啟

福安
啟者本公司實備資本銀一百
九十萬磅現年盈餘積項銀七百
八十八萬磅專辦岸上各屋宇舖
鐵貨物及洋面船貨無火燭意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥
當 諸尊光顧請至德輔道
利街門牌十二號二樓瑞記分局
對面 郭翼之翁或與關泉生兄面商均
妥此佈
庚子年 月十五日瑞記洋行謹啟

相影
啟者本行專代理裕豐德
正官庄高麗參老山妙參
石桂參汪城參吉林生參
參正北鹿茸正一號鹿角
膠山東綢緞客價廉貨美
本行遷往和興西街門牌
第三十號 貴客光顧請
移玉趾是荷
壬寅年五月二十日
豐泰行謹啟

也醫良真
啟者本行專代理裕豐德
正官庄高麗參老山妙參
石桂參汪城參吉林生參
參正北鹿茸正一號鹿角
膠山東綢緞客價廉貨美
本行遷往和興西街門牌
第三十號 貴客光顧請
移玉趾是荷
壬寅年五月二十日
豐泰行謹啟

洋行
啟者本公司實備資本銀一百
九十萬磅現年盈餘積項銀七百
八十八萬磅專辦岸上各屋宇舖
鐵貨物及洋面船貨無火燭意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥
當 諸尊光顧請至德輔道
利街門牌十二號二樓瑞記分局
對面 郭翼之翁或與關泉生兄面商均
妥此佈
庚子年 月十五日瑞記洋行謹啟

呂宋
啟者茲小呂宋聯辦烟廠公司訂定最宜
價款以廣流通特設代理人在香港以便
辦烟各號就近定貨如各 貴號欲定買
各哩呂宋烟請移 玉至中環本寫字樓
或與梁星垣面訂向新 惠顧是荷此佈
小呂宋聯辦烟廠公司
香港代理人莫臣謹啟

烟廠
啟者茲小呂宋聯辦烟廠公司訂定最宜
價款以廣流通特設代理人在香港以便
辦烟各號就近定貨如各 貴號欲定買
各哩呂宋烟請移 玉至中環本寫字樓
或與梁星垣面訂向新 惠顧是荷此佈
小呂宋聯辦烟廠公司
香港代理人莫臣謹啟

源德
啟者本公司實備資本銀一百
九十萬磅現年盈餘積項銀七百
八十八萬磅專辦岸上各屋宇舖
鐵貨物及洋面船貨無火燭意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥
當 諸尊光顧請至德輔道
利街門牌十二號二樓瑞記分局
對面 郭翼之翁或與關泉生兄面商均
妥此佈
庚子年 月十五日瑞記洋行謹啟

源德
啟者本公司實備資本銀一百
九十萬磅現年盈餘積項銀七百
八十八萬磅專辦岸上各屋宇舖
鐵貨物及洋面船貨無火燭意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥
當 諸尊光顧請至德輔道
利街門牌十二號二樓瑞記分局
對面 郭翼之翁或與關泉生兄面商均
妥此佈
庚子年 月十五日瑞記洋行謹啟

昌桂
啟者本公司實備資本銀一百
九十萬磅現年盈餘積項銀七百
八十八萬磅專辦岸上各屋宇舖
鐵貨物及洋面船貨無火燭意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥
當 諸尊光顧請至德輔道
利街門牌十二號二樓瑞記分局
對面 郭翼之翁或與關泉生兄面商均
妥此佈
庚子年 月十五日瑞記洋行謹啟

昌桂
啟者本公司實備資本銀一百
九十萬磅現年盈餘積項銀七百
八十八萬磅專辦岸上各屋宇舖
鐵貨物及洋面船貨無火燭意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥
當 諸尊光顧請至德輔道
利街門牌十二號二樓瑞記分局
對面 郭翼之翁或與關泉生兄面商均
妥此佈
庚子年 月十五日瑞記洋行謹啟

告白
啟者本公司實備資本銀一百
九十萬磅現年盈餘積項銀七百
八十八萬磅專辦岸上各屋宇舖
鐵貨物及洋面船貨無火燭意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥
當 諸尊光顧請至德輔道
利街門牌十二號二樓瑞記分局
對面 郭翼之翁或與關泉生兄面商均
妥此佈
庚子年 月十五日瑞記洋行謹啟

告白
啟者本公司實備資本銀一百
九十萬磅現年盈餘積項銀七百
八十八萬磅專辦岸上各屋宇舖
鐵貨物及洋面船貨無火燭意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥
當 諸尊光顧請至德輔道
利街門牌十二號二樓瑞記分局
對面 郭翼之翁或與關泉生兄面商均
妥此佈
庚子年 月十五日瑞記洋行謹啟

告白
啟者本公司實備資本銀一百
九十萬磅現年盈餘積項銀七百
八十八萬磅專辦岸上各屋宇舖
鐵貨物及洋面船貨無火燭意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥
當 諸尊光顧請至德輔道
利街門牌十二號二樓瑞記分局
對面 郭翼之翁或與關泉生兄面商均
妥此佈
庚子年 月十五日瑞記洋行謹啟

告白
啟者本公司實備資本銀一百
九十萬磅現年盈餘積項銀七百
八十八萬磅專辦岸上各屋宇舖
鐵貨物及洋面船貨無火燭意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥
當 諸尊光顧請至德輔道
利街門牌十二號二樓瑞記分局
對面 郭翼之翁或與關泉生兄面商均
妥此佈
庚子年 月十五日瑞記洋行謹啟

告白
啟者本公司實備資本銀一百
九十萬磅現年盈餘積項銀七百
八十八萬磅專辦岸上各屋宇舖
鐵貨物及洋面船貨無火燭意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥
當 諸尊光顧請至德輔道
利街門牌十二號二樓瑞記分局
對面 郭翼之翁或與關泉生兄面商均
妥此佈
庚子年 月十五日瑞記洋行謹啟

告白
啟者本公司實備資本銀一百
九十萬磅現年盈餘積項銀七百
八十八萬磅專辦岸上各屋宇舖
鐵貨物及洋面船貨無火燭意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥
當 諸尊光顧請至德輔道
利街門牌十二號二樓瑞記分局
對面 郭翼之翁或與關泉生兄面商均
妥此佈
庚子年 月十五日瑞記洋行謹啟